

Date: 1594, October 9

Theme: A black African man sold as a slave by French smugglers on La Española's northern coast claimed a right to freedom based on his African original social status of nobility

Source: Archivo General de Indias, Escribanía, 17B, CUNY DSI Dominican Colonial Documents Collection.

[fo. 1v.]

[*Rubric*]

culpa *quent*^a el dicho de
la/

sumari^a de [*diego*
simon?] /

testig^o /

sebastian /

r /

94. [*arrob*^as?] /

36. /

Y despues de lo suso dicho en nueve/
dias del dicho mes de otubre/
y del dicho año para la dicha averigua/
çion ante el dicho senor oydor fue/
tomado e Recivido juramento/
segun *derech*^o de sebastian criollo de/
guinea ladino y dixo ser *cristi*/
ano que oy dicho dia se vina a casa/
del dicho senor oydor a pedir su/
justiç^a por ser libre e averle/
traido los franceses de la/
banda del norte y despues/
de aver jurado e siendo pre/
guntado por el tenor de la/
querella y caveçada [ç] /
negoçio// dixo que este *testig*^o /
esz criollo de Vogonda que *es*/
en guinea y es hijo /
del Rey de aquel pueblo /
y viniendo este *testig*^o del dicho su/
pueblo por la mar para/
sierra leon en un navio de/
gaspar de agui que puede/
aver un ano poco mas o/
menos que este *testig*^o yva por /
paje del dicho capitán por /
que se lo pagava y viniendo/
navegando les encontro /
un frances capitan bivel/

[fo. 2r.]

y ansi como los tomo murio el dicho ca/
pitan el qual era man/
co de una pierna y luego que/
do por capitan otro fran/
ces nombrado ullemire y luego/
como los dichos franceses tomaron/
el dicho navio llevaron a el/
suyo a este *testig*^o y otro ne/
gro nombrado domingo bran/
horro el qual luego se murio/
en la mar e tambien/
tomaron a otra negra nom/brada Leonor que tambien /
hera hora y el dicho navio de este/
testig^o llevaba mucho oro e plata /
e sera e marfil e tinta e todo/
lo descargaron en su navio/
y echo todo esto soltaron a los/
portugueses y demas gente/
que yva en el navio el qual/
deshizieron los altos para/
leña y con este *testig*^o e los otros/
dos negros por que no venian /
mas negros en el navio y con/
lo que Robaron los dichos fran/
ceszes [sic] vinieron navegando la/
costa de guinea e Cavo Rojo e/
sin Robar otra cossa alguna/
porque no la hallaron vinieron/
navegando a estas Yndias/

[fo. 2v.]

y fueron a dar a el puerto de la/
Ysavela de esta Ysla y luego/
como surgio el navio en la/
Ysavela luego a la noche que/
era domingo se echo A nado y salto/
en tierra e luego ansi como/
este testigo salto en tierra/
estaba alli Hernando montoro/
vezin^o de vayaha con un negro/
quent^a / suyo nombrado juan de tierra/
montoro/ cape el qual prendio a este/
testig^o el qual tuvo a este testig^o en/
su hato en el campo y po[r?] /
que avia de traer a este [] /
a estaçiudad para [*in between lines*: el rrey] e nunc[?] /
testig^o de [sullo vio?] que era horro por/
que [*crossed out*: queria] venir a esta ciudad/
a buscar su libertad porque/
oya decir que antonio correa/
de guzman vezin^o deesta ciudad/
queera padrino de bautismo/
de este testig^o estaba enesta/
ciudad y que lo savia bien/
e que de ay algunos dias yendo/
a vayaha [*letter crossed out*] el padre viçiosso de/
santiago e el dicho hernando montoro/
quent^a montoro tomo a este testig^o y lo bendio a el/
dicho padre viciosso y este testig^o /
estuvo en su hato sirviéndole/
hasta que murio y despues/

[fo. 3r.]

de muerto un hijo suyo nomvrado/
lorenço vicioso tomo a este testig^o /
e lo llevo al dicho hato diziendo/
que lo avia de comprar enganan/
do a este testigo y diziendo/
le que si era el libre que le daria/
su libertad/

y esta es la verdad para el ju/
ramento que hizo y no supo de/
zir la edad çierta que tenia/
mas de que le parece seria de/
[vei?]nte e siete añ^os e no supo firmar/
[]l dicho señor oydor lo Rubrico/
[]ena i miguel alemán de Ayala/
en la ciudad de santo domin/
go a quinze dias del mes de julio/
de mil e quinientos e noven/
ta e quatro anos el dicho licen/
ciado azevedo hizo pareçer/
ante si a lazaro a lazaro [Rios? R^odrigues?]
de color mulato vezino de/
esta ciudad que acude en casa/
de jusephe [sic] de [mequa?] e tiene /
una nuvecilla Redonda en un/
ojo ysquierdo [sic] e del qual/
fue Recivido juramento en/
forma de derech^o hizolo entera/
prometio de decir/
verdad e haviendo jurado el dicho/
juez le pregunto lo siguiente/

[]

de azevedo /
testig^o /

lazaro [Ri^os? Rodrigu^es?]